

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հոյս տեսաւ և ի ցոյց է զըրուած Կենդրոնական գրավաճառանոցում

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍՆԱՆՈՐԶԻ

Իւղատիպ մեծադիր պատկերը (96×66 սանտ.) տպուած Հայպցիզի էմիլ Պինկաունշանաւոր պորժարանում 14 գոյնով:

Պատկերները ուղարկուած են և կստացուին մինչև ամսոյս վերջը: Գինն է առանց ճանապարհի ծախքի 3 ռուբլի:

Միևնոյն պատկերը, տպուած միևնոյն դիրքով **ԿՏԱԻԻ** վերայ, յատկապէս Հայ եկեղեցիների համար՝ կվաճառուի իւրաքանչիւր օրինակը 15 ռուբլիով: Ցանկացողները կարող են այժմէն իսկ դիմել մեզ, ուղարկելով պատկերի արժէքը:

ԳԻՒՑ Ա. ՔԱԶ. ՍՂԱՆԵԱՆՑ.

ԱՂԲԻԻՐ Պատկերազարդ ամսագիրը 1905 թ. հրատարակուելու է նոյն ուղղու-
 XXVI տարի 1905 թ. թեամբ, ծրագրով և աշխատակիցների
 մասնակցութեամբ, ինչպէս անցած քսաներկու տարիները:
ԱՂԲԻԻՐԻ նպատակն է հալ մատաղ սերունդը դաստիա-
 րակել, ճշմարիտ լուսաւորութեան շուրջը նրան ցոյց տալ:
 Սէր դէպի բնութիւնը, գիտութիւնը և մերձաւորը—ահա
 թէ ինչ է ուսուցանում **ԱՂԲԻԻՐԸ** Բարի նախանձ դէպի
 վսեմն ու ազնիւը և ատելութիւն՝ ու արհամարհանք
 դէպի չարն ու վնասակարը—ահա **ԱՂԲԻԻՐԻ** ուղղութիւ-
 նը **ԱՂԲԻԻՐԻ** ճօխ ծրագիրը հնարաւորութիւն է տալիս
 մեզ ընդարձակ ծաւալով և բազմազան ճօխ բովանդակու-
 թեամբ լոյս ընծայել մեր հանդէսը և օգտակար ու
 հետաքրքրական դարձնել այն, եթէ հայերը սոսկ տարե-
 կան **Յ** ր. իրանց բաժանորդագրութեամբ պահպանեն
ԱՂԲԻԻՐԸ, Պրէմիան ստանում են Աղբիւր-Տարագ միւսնոյն
 հասցէով ստացող բաժանորդները, վճարելով 10 ր.
 (արտասահման 18 ր. կամ 50 Փր.), Միայն **ԱՂԲԻԻՐ**
Յ ր., արտ. **Ե** ր.: Ապառիկ բաժանորդագրութիւն չէ
 ընդունւում:

Հասցէն՝ Тифлисъ, редакция журнала АГВЮРЪ, կամ
 Tiflis, Caucase, Rédaction de la Revue ACBÜR.

Խմբագիր-հրատարակիչ՝ Տ. ՆԱԶԱՐԵԱՆ

Տ Ա Ր Ա Ջ Գեղարուեստական, գրական, գիտա-
 կան, հասարակական, քննադատա-
 XVI տարի 1905 թ. կան պատկերազարդ շաբաթաթերթը
 1905 թ. հրատարակուելու է իր ձևի և ընդհանրապէս
 ընդհանրապէս ծրագրով և աշխատակիցների մասնակցութեամբ:
ՏԱՐԱՋԻ նպատակը, ուղղութիւնն ու ձգտումն է
 հայերի մէջ տարածել ուղիղ հայեացք դէպի Գեղեցիկը,
 ԲԱՐԻՆ ԵՒ ՕԳՏԱԿԱՐԸ: Գեղարուեստը, գրականութիւնը,
 գիտութիւնը, դաստիարակութիւնն ու քննադատութիւնը
 կազմում են **ՏԱՐԱՋԻ** հիմքը: Երկրորդական լրագրական
 բաժանմունքները—յօդուած, թղթակցութիւն, հեռա-
 գիր, կառավարչ. կարգադրութիւն, ժամանակագրութիւն,
 կենսագրական, ճանապարհորդական նորութիւններ,
 ծրագրներ, խորհրդակցութիւն և այլն՝ **Տ Ա Ր Ա Ջ** Ը
 դարձնում են անհրաժեշտ թերթ ժողովրդի բոլոր խա-
 ւերի համար: Իսկ զուարճալիք, տնային տնտեսութիւն,

կար, ձև, ձեռագործ, թատրոն, երաժշտութիւն և այլն
աւելի են մատչելի անուամ ՏԱՐԱԶԸ ամեն ընտանիքի
համար: ՏԱՐԱԶԻ տարեկան գինը 6 ռ., արտասահ-
ման 10 ռ.: ՊՐԵՄԻԱՆ ստանում են միմիայն նրանք,
որոնք բաժանորդ են Աղբիւր-Տարազին և վճարել են
10 ռ. (արտասահման 18 ռ. կամ 50 ֆր.): Ապա-
ռիկ բաժանորդագրութիւն չէ ընդունում:

Հասցէն՝ Тифлисъ, редакция журнала ТАРАЗЪ, կամ
Tiflis, Caucase Rédaction de la Revue TARAZ.

Խմբագիր-հրատարակիչ՝ Տ. ՆԱԶԱՐԵԱՆ 3—2

„ՆՈՐ-ԴԱՐԻ“

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻՑ

Անակնկալ հանգամանքներ հարկադրեցին մեզ 1903
թ. դեկտեմբերի 5-ից յետոյ ընՈՐ-ԴԱՐ-ի հրատարակու-
թիւնը դադարեցնել:

Այժմ հնարաւորութիւն ունինք ծանուցանելու մեր
բաժանորդներին և ընթերցող հասարակութեանը, որ
ընՈՐ-ԴԱՐ-ի հրատարակութիւնը, այդ ակամայ դադարից
յետոյ, ՇՈՒՏՈՎ ԿԸՎԵՐՄԿՍՈՒԻ նախկին ծրագրով և
ուղղութեամբ,

Եթէ իսկոյն լոյս չի տեսնում ընՈՐ-ԴԱՐ-ը, դրա
պատճառն այն է միայն, որ բոլոր գործը պէտք է
պատրաստուի նորից: Աւելի առաջ այդ բանին ձեռնար-
կելու հնարաւորութիւն չունէինք:

Հիմբից խախտուած գործը վերականգնելու համար,
հարկադրուած ենք արտակարգ և մեծ ծախսեր անելու:
Ուստի մեծայոյս ենք, որ ընՈՐ-ԴԱՐ-ի սովորական
բաժանորդները և առհասարակ մեր ընթերցող հասարա-
կութիւնը կը շտապեն բաժանորդ գրուելով խմբագրու-
թեանս գործը թեթեացնելու և նրա անելիք ծախսերն
ու կրած վնասները ծածկելու: Այս աջակցութիւնը սպա-
սելու մեզ բարոյական իրաւունք է տալիս մեր քսանա-
մեայ տաժանակիր և, կարծում ենք, ոչ-անօգուտ
գործունէութիւնը հայ տպագրական խօսքի ասպարիզում:
Քսան տարի շարունակ մենք կատարել ենք մեր քաղա-
քացիական պարտքը շրջապատուած անհնարին խոչընդոտ-
ներով և այժմ, երբ, ժամանակաւոր ակամայ դադարից
յետոյ, պատրաստուում ենք շարունակելու մեր հասարա-

կական գործը, հասարակութեան պարտքն է մեզ աջակից լինել:

Նրանք, որոնք բաժանորդ էին գրուել անցած 1904 թուի համար. թերթը կըստանան սոյն 1905 թուին:

ՆՈՐՒՆՐ-ի բաժանորդագինը. տարեկան—10 ռ., վեց ամսուանը—6 ռ., երեք ամսուանը—3 ռ. 50 կ., մի ամսուանը թիֆլիսում—1 ռ. թիֆլիսից դուրս—40 ֆրանկ, կէս տարին—25 ֆրանկ:

Ապասիկ քաժանորդագրութիւն չի ընդունում ոչ ոքից: Թիֆլիսում բաժանորդ գրուողները պէտք է դիմեն առ այժմ Զար. Գրիգորեանի գրալիմառանոցը (Ալէքս. այգու դիմաց, Վոնդոն հիւրանոցի տակ), իսկ դուսից (պոստով) Тифлисъ, Михаиловскій пр., 65 инж. Н. А. Гринурову.

Խմբագրատունը հաստատուելուց յետոյ, խմբագրութիւնս կըշտապէ այդ մասին ծանուցանելու: 1—1

Հոյս տեսաւ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԹՈՒՄՆԵՆԵՆԻ
ՀԱՄԱՌՈՑ

ՍՏՈՒԳԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հայոց աշխարհաբար լեզուի

դասագիրք պետական ստորին և միջին դպրոցների համար
ԳԻՆՆ Է 40 ԿՈՊԷԿ

Դիմել՝ Тифлисъ, Чавчавадзева ул. домъ Маркарова № 25 — Арутюну Туманянцу

2000—4000 руб, побочнаго ежегоднаго дохода!!

Могутъ имѣть, приобретающіе машину съ ея рецептами и проч. для выдѣлки фруктовыхъ, ягодныхъ и т. п. газированныхъ водъ лимонада, квасовъ, меду и французскихъ игристыхъ винъ и напитковъ. Подробности высылаетъ за пять шт. 7 коп. почт. марокъ.

Фабрика ИППО и К.

Варшава, Грибная улица д. № 15.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

НА 1905 ГОДЪ

На дешевую, ежедневную вечернюю газету общест. жизни,
литературы, телеграммъ, справокъ и объявленій

ТЕЛЕФОНЪ

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

ВЪ Т И Ф Л И С Ъ: (съ доставкой)		для иногородныхъ: (съ пересылкой)	
На 12, 11 и 10 мѣс. 3 р. "		На 12. 11 10 м. 3 р. 50 к.	
" 9, 8 и 7 " 2 р. 50 "		" 9, 8 7 м. 3 р. "	
" 6, 5 и 4 " 2 р. "		" 6, 5 4 м. 2 р. 50 к.	
" 3 мѣс. . . . 1 р. 50 "		" 3 мѣс. . . . 2 р. "	
" 2 мѣс. . . . 1 р. 20 "		" 2 мѣс. . . . 1 р. 50 к.	
" 1 мѣс. . . . " 60 "		" 1 мѣс. . . . " 75 к.	

(Окраины — по соглашенію)

Подписка принимается съ перваго числа мѣсяца.

ВЪ РОЗНИЧНОЙ ПРОДАЖѢ НОМЕРЪ ГАЗЕТЫ СТОИТЬ 2 КОП
Подписка принимается исключительно въ конторѣ газеты.

ТАКСА ДЛЯ ОБЪЯВЛЕНІЙ:

Строка петля на 1-й стр., или мѣсто заним. ею. —	р. 5 к.
На остальныхъ страницахъ	— р. 3 "
Траурное на 1-й страницѣ	2 р. 50 "
" " 4-й страницѣ	1 р. 50 "

(Многоратныя объявленія со скидкой).

Редакціонныя письма и деньги просятъ адресовать на
имя редактора Н. А. Грикурова, г. Тифлисъ Михайловскій
пр., соб. д. № 65.

Դիտս ա. քան. եւ Փանար Տէր-Յարոքիւնեան Ա-
ղանեանցները իրանց գաւազներով յայտնում եւ
ւրսագիւ շնորհակալութիւն այն անեւն հոգեւո-
րական եւ աշխարհական անձանց, որոնք հա-
ճեցան անձանք, հետագիրներով եւ նստակնե-
րով ցաւակցութիւն յայտնել իրանց անեւնոսանա-
լի որդի վաղաքառում

ԿՈՐԻԻՆ ԱՂԱՆԵԱՆՏԻ

մահուան առթիւ: Առանձնապէս յայտնում եւ ի-
րանց երախտագիտութիւնը Վեւեւայի հայ գաղութի-
ն, որոնք թէ ողբացեալ պատանու վերջին օ-
րերը քաղցրացրին իրանց հայրական խնամքով
եւ թէ պատուեցին նորա յաղաքաւորութիւնը
օտար երկրում:

ՏԵՍՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

Լ ՈՒ Մ Ա Յ

Գրական, պատմական և աստվածաբանական

Ա Մ Ս Ա Գ Ի Ր

Պատշաճաւոր իշխանութեան թողաւորութեամբ ներկայ
1905 թուից սկսած

«ԼՈՒՄԱՅ» ԵՐԼՈՄՄԱՆՍԵ ՀԱՆԴԷՍԸ ԴԱՌՆՈՒՄ Է
ԱՄՍԱԳԻՐ ՀՅՏԵՐԵՍԱԼ ԱՌԵՎԻ ԶՈՆ ԾՐԱԳՐՈՒ

1. Ինքնուրոյն և ուսանողներէն ու օտար լեզուներէն թարգմանուած վէպեր, պատմական գրքեր և ոտանաւորներ. այլ և կենսադրութիւններ:

2. Կովկասագիտութեան վերաբերեալ ամեն տեսակ պատմական վաւերագրեր և յօդուածներ:

3. Ճանապարհորդութիւններ և ժողովրդի կենցաղի նկարագիրներ:

4. Բարոյագիտական յօդուածներ:

5. Մատենախօսութիւն և կլիտիկա զրական երկերի:

6. Ներքին տեսութիւն:

7. Այլ և այլք տեղեկութիւններ գիտութիւնից և արուեստից:

8. Խմբագրութեան պատասխաններ:

9. Յայտարարութիւններ:

«ԼՈՒՄԱՅ»-ին կաշխատակցին մեր հետեւեալ աշխատակիցները.—Յր. Նուսրէ Աղանեան, Տ. Տ. Չապի 2իլիկարեան, Տիրուհի Կոստանեան, պ. պ. Երչակ 2իլիկարեան, Երչակ Չարանեան, Գարեգին Ենգիւրեան, Գրիգոր Վանցեան, Երուսն Չանազիզ, Իսաակ Ծարուրիանեան, Իւրիլ Վեներուսի, Կարապետ Եգեան, Կարապետ Կոստանեան, Մինաս Յերթեւեան, թմ. Մ. Արամեան, Միխայիլ Փանանչեան, Միքիլ Բարխուդարեան, Միքիլ Ղազարեան, Մուսղոյան, Մուշի Վ. ԱՄԱՏ, Յովհաննէս Յովհաննիսեան, Կ. Յարոյ, Կիկ. Բարսեան, Վրդանազար, Գաբրիլ, Պերճ Գոշեան, Սարգիս Մանասեան, Սեփիան Գարիբեան, Վրդանէս Փափագեան, Տ. Վ., Բաբերուհի, Քենասեր Եւայրն Եւայրն:

Տարեկան բաժանորդագիւնն է Ռուսաստանում 8 ռուբլի, կես տարուանը՝ 5 ռուբլի, խրատանցիւր Կաւկասի մի ռուբլի, իսկ Արսաստանում 27 Ժրանի:

Ուրիկ արդէն բաժանորդ են գրուել վճարելով 6 ռ., պէտք է լրացնեն ուղարկելով մնացորդ 2 ռուբլին:

Բաժանորդագրութիւնն ընդունուած է Թիֆլիսում «Լուսմայի» խմբագրատանը Պօլիցէլսկի փողոց, 13 և Կենտրոնական գրալիանառանոցում. իսկ գաւառներում մեր հետեւեալ գործակալներին մօտ.

Յայտարարութիւնները տողը արժէ 10 կոպէկ:

Ապօրինի բաժանորդագրութիւն չէ ընդունուած:

Խմբագրութեան հասցէն. Тифлисъ, Редакция е-жемѣсячнаго журнала „ЛУМА“, арտասահմանից՝ Tiflis, Rédaction du journal arménien „LOUMA“.

Խմբագիր-հրատարակիչ ԴԻՐՏ Ա. ԿՍԷ ԱՂԱՆԵԱՆԸ